Ciel Scans
presents

Akumu no Sumu Ie - Ghost Hunt

Chapter 14

Translator	Witchy
Cleaner	Jojo, Yui
Typesetter	Jojo, Yui
Proofreader	nerdyghostclub
QC	nerdyghostclub, Witchy
Raws	Agent of Change Translations

We are really short on money right now. If you enjoy this manga, please consider donating a little at https://goo.gl/rcq8jg

Please visit us at http://cielscans.com
Talk to us on IRC at #cielscans@irc.rizon.net
We're in need of staff for this manga!
Please apply at cielscans@gmail.com

コミックス
①②巻
絶賛発売中！

Seeking
the truth about
what is happening
in this house is
what's important
right now—

I don't
care much about
my pride during
this special
investigation.

14

SHIHO INADA & FUYUMI ONO

悪魔の棲む家

ゴーストハント

"I THINK I SAW THE GUY WHO'S PEERING IN."

SEARCHING FOR THE TRUTH, HIROTA CONFESSES——!!

CLIENTS

HIROTA SEIGI

FROM TOKYO DISTRICT PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE, SPECIAL INVESTIGATION DEPARTMENT. SECRETLY INVESTIGATES NARU, AN OBSTINATE PERSON.

AGAWA MIDORI

ASKED SPR TO INVESTIGATE THE MYSTERIOUS PHENOMENON THAT'S HAPPENING IN HER HOUSE.

COWORKERS

TAKIGAWA HOUSHOU

FORMER BUDDHIST PRIEST FROM MT. KOUYA.

YASUHARA OSAMU

WITH HIS INTELLECT AND CONVERSATIONAL SKILLS, HE GREATLY SUCCEEDS IN HIS DUTY OF GATHERING INTEL.

BROWN JOHN

A CATHOLIC PRIEST WHO SPEAKS IN KANSAI DIALECT.

HARA MASAKO

A BEAUTIFUL MEDIUM.

GENE

NARU'S DEAD, OLDER TWIN BROTHER. REINFORCED PSYCHIC VISIONS IN MAI'S DREAMS. APPEARS AGAIN IN MAI'S DREAMS.

TANIYAMA MAI

A BRIGHT AND ENERGETIC HIGH SCHOOL SOPHOMORE. PART-TIMER AT SPR. CAN HAVE VISIONS ABOUT SPIRITS IN HER DREAMS.

LIN

SPR'S INVESTIGATOR. NARU'S RETICENT AND LOYAL ASSISTANT.

SHIBUYA KAZUYA

REAL NAME IS OLIVER DAVIS, NICKNAME: NARU. THE BOSS OF SPR. POSSESSES PSYCHOMETRY.

CASE FILE:

THE MYSTERIOUS PHENOMENON AT MIDORI'S HOUSE CONTINUES. MIDORI, ALONG WITH HIROTA, HAD SPR INVESTIGATE. IN TRUTH, HIROTA, WHO IS FROM THE TOKYO DISTRICT PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE'S SPECIAL INVESTIGATION DEPARTMENT, IS SECRETLY INVESTIGATING NARU WHOM HE SUSPECTS TO BE INVOLVED IN HIS OLDER BROTHER GENE'S MURDER. NOT BELIEVING IN PSYCHIC PHENOMENA AND ABILITIES, HIROTA DOUBTS SPR, BUT DURING THE INVESTIGATION, HE SEES A LOT OF BLOOD, THE SUSPICIOUS FIGURE OF A PERSON, AND THE LIKE. ACCORDING TO YASUHARA'S INFORMATION GATHERING, THE MURDER OF AN ENTIRE FAMILY DID INDEED OCCUR AT THIS HOUSE, AND LOOKING FOR WHAT'S TRUE, HIROTA STARTS TO COOPERATE WITH SPR.

WHAT IS SHIBUYA PSYCHIC RESEARCH (SPR)?

AN OFFICE FOR SCIENTIFIC RESEARCH AND ANALYSIS OF GHOSTS AND PSYCHIC PHENOMENA, USING SOPHISTICATED AND HIGH QUALITY EQUIPMENT. IT IS RUN BY SHIBUYA.

WHAT'S WRONG, HIROTA-SAN ?

Who-

THAT'S IT.

BUT I AM ONLY REPORTING IT IF IN CASE YOU SAW SUCH A PERSON.

I MIGHT JUST BE SEEING THINGS,

... THROUGH THE VEN-TILATION WINDOW IN THE BATH-ROOM.

OUR EYES MET WHEN THAT GUY WAS PEERING IN FROM THERE.

IF I MAY ASK, WHAT COULD YOU POSSIBLY MEAN, PRO-FESSOR?

Um,

SO THIS WAS WHAT WAS BOTHER-ING ME...

IN ORDER FOR ONE TO PEER IN FROM THERE, IT'S ABSOLUTELY NECESSARY TO HAVE A FOOTHOLD.

THE WINDOW ISN'T WIDE ENOUGH FOR A PERSON TO GET IN FROM OUTSIDE THE BATHROOM, AND IT'S SITUATED UP HIGH ON THE WALL.

YOU SAID, "SOMEBODY WILL PEER IN."

THAT WAS WHAT HIROTA-SAN WITNESSED.

SCARED OF BEING WATCHED BY THAT PERSON, THE OWNER OF THIS HOUSE SET UP MIRRORS ON THE WINDOWS.

THAT WILL BE SOMEONE WHO PERSISTENTLY CONTINUES TO PEER INSIDE THE HOUSE ...

WHO WOULD HAVE GONE THAT FAR?

SO OF COURSE NO HUMAN SHOULD BE PEERING IN FROM THERE.

IT WAS ONLY TWO MONTHS THAT THE PREVIOUS OWNER LIVED HERE.

THEN, WHO WAS PEERING IN?

PERHAPS THAT'S WHY THERE WERE UNUSUAL, FREQUENT, AND CONSECUTIVE COMPLAINTS FROM THE PEOPLE RENTING THIS HOUSE.

WITHIN THOSE TWO MONTHS, THE PEEPING INCESSANTLY OCCURRED TO THE EXTENT THAT HE'S TEMPTED TO SEAL THE HOUSE WITH MIRRORS.

THOSE FOUR PEOPLE FROM THE KAWANABE FAMILY WERE GIVING A WARNING TO THE DAUGHTER.

THE DAUGHTER CAME BACK HERE,

AND THE ENTIRE FAMILY WAS STUCK INSIDE THE HOUSE.

THEN, WHO WOULD YOU SAY IS PEEPING FROM OUTSIDE?

Right

"WHO?" YOU ASK ...

AFTER THE OWNER LISTENED TO THE COMPLAINTS FROM THE TENANTS WHO HAD SAID THEY WOULD LEAVE, HE DECIDED TO LIVE IN THIS HOUSE.

IT DIDN'T MATTER THAT THE KAWANABE FAMILY'S SPIRITS REMAINED HERE.

RATHER, THE SPIRIT WHO PEERS IN FROM OUTSIDE THE WINDOW WAS MORE PROBLEMATIC.

THAT'S WHY HE BLOCKED UP THE WINDOWS.

THAT IS— BECAUSE THEY WANTED THE LAND, ALTHOUGH THEY WOULD HAVE TO RE-CONSTRUCT THE HOUSE—

WHY DO YOU THINK THAT THE SASAKURAS WANTED THIS HOUSE SO MUCH THAT THEY EVEN PLAYED SUCH AN ELABORATE PRANK?

WELL THEN, ISN'T IT FINE IF IT'S NOT THIS HOUSE?

THERE IS A SPIRIT WHO IS FIXATED WITH THIS HOUSE...

BESIDES THOSE FIVE PEOPLE WHO WERE KILLED.

IF IT CAME TO BEING VICIOUSLY HARASSED, HE SHOULD HAVE SOLD OFF THIS HOUSE AND BOUGHT SOME OTHER LAND, TO MAKE THE STORY SHORT.

MUCH BETTER:

THE OPPOSITE HOUSE AND THE ONE BEHIND ARE FINE TOO.

IT'S ALL RIGHT EVEN IF IT'S NOT THIS HOUSE.

WHY MUST IT BE JUST THIS HOUSE THAT RECEIVES HARASSMENT?

EVEN IF THERE ARE REASONS HE CAN'T DO THAT,

ISN'T THAT BECAUSE THERE'S A REASON BEHIND IT?

WHY WAS IT BEING LEFT ALONE WITHOUT RESELLING IT NO MATTER WHAT?

AMONG THE SURROUNDING HOUSES AND THE SASAKURA HOUSE, IT'S ONLY THIS HOUSE.

...NOW THAT YOU MENTION IT, THAT STRANGENESS OF KATSUMI SASAKURA...

THE SASAKURA HOUSE IS ALSO PLUNGING INTO ONE.

IT'S DUE TO THE MALICE OF SEKIGUCHI WHO DIED IN THAT HOUSE.

THIS HOUSE ISN'T THE ONLY ONE THAT CAN ENCLOSE YOU IN A NIGHT-MARE.

DIDN'T IT RESEMBLE AUNTIE'S EARLIER STATE IN SOME RESPECTS...?

THAT'S RIGHT. IT'S DANGEROUS IF WE LEAVE THEM TO BE POSSESSED BY SEKIGUCHI'S SPIRIT.

NO WONDER IT WASN'T ELIMINATED, BECAUSE IT'S STICKING AROUND DUE TO THEIR OBSESSION.

AND HAVE THEM AGREE TO IT?

"IT SEEMS LIKE THERE'S A SPIRIT THAT RESIDES IN YOUR HOUSE; PLEASE LET US EXORCISE IT,"

...BUT DO YOU THINK WE SHOULD LURE THEM WITH,

! That kind of thing is not allowed!

GO ASK THEM PROPERLY.

THEN, WE DON'T HAVE A CHOICE OTHER THAN JUST FORCING OUR WAY IN THERE AND DOING OUR DUTY, RIGHT?

THEN YOU GO.

I'M NOT A PSYCHIC. WHAT WILL I DO IF I GO THERE?

LIN,

IS THERE A SHRINE IN THIS NEIGHBORHOOD?

THERE ISN'T. THERE ARE TWO IN ANOTHER NEIGHBORHOOD.

HOW ABOUT A TEMPLE?

AAH...
A CO-WORKER.
THERE'S ONE.
IS IT FOR MATSUZAKI-SAN?
I WONDER IF THERE ARE TREES SHE CAN USE SOMEWHERE.
WELL, WE WON'T KNOW UNLESS MATSUZAKI-SAN SEES THEM HERSELF.

*In other words, a monk

A *BUDDHIST PRIEST AND A CATHOLIC PRIEST... NEXT IS A SHINTO PRIEST?
Almost, but not quite
A *MIKO.
WHILE WE'RE AT IT, I'LL EXPLAIN IN ADVANCE. AYAKO—THAT MIKO-SAN, YOU SEE,
IS NOT THE SO-CALLED MIKO OF A SHRINE.
SHE ONCE STUDIED PROPERLY, BUT MORE THAN HALF OF IT WAS SELF-TAUGHT.

*miko = shrine maiden, Shinto term.

...ISN'T SHE A SIMPLE PSYCHIC THEN?
Admittedly,
BUT SHE CAN GET A *KAMI-SAMA TO DESCEND, SO I THINK SHE'S STILL A MIKO.
SHE'S LIKE A SHAMAN, PERHAPS?
IF THERE IS A NEARBY TREE THAT A SPIRIT DWELLS IN, SHE CAN BORROW THE LATTER'S POWER.
BUT IF THERE'S NO SUCH TREE, SHE'S SIMPLY USELESS.

*deity in English, but in Shinto, these are spirits that are worshipped.

GOT IT?

BECAUSE WHEN SHE STARTS SHOUTING LIKE A GOOSE THE GREAT NOISE WILL BOTHER EVERYONE.

YOU'VE LEARNED VARIOUS THINGS ABOUT HER SO THAT YOU WON'T PROVOKE HER. IT'S BECAUSE THAT PERSON IS IKKI~TABLE.

Who on earth is like that?

SO!

FROM WHAT I HAD EXPLAINED PREVI-OUSLY,

INDEED ...

A kami-sama, is it?

ON THE SECOND FLOOR.

... THEY'RE HERE AGAIN.

PARTICULARLY, IT'S DROPPING RAPIDLY IN THE 4.5 TATAMI ROOM.

IT'S THE BATHROOM.

A 4.5 TATAMI ROOM:

IN A 7.5 TATAMI ROOM OF THE SECOND FLOOR.

TEMPE-RATURES HAVE STARTED DROPPING.

I'M A SLAVE DRIVER. I APOLOGIZE.

HEY.

ANYWAY, KEEP OUT OF THEIR REACH THIS EVENING, AND TOMORROW WE'LL HAVE SASAKURA-SAN PERSUADED BY HIROTA-SAN.

DON'T STIMULATE THEM.

NATURALLY, I BELIEVE YOU CAN PERSUADE THEM.

WHAT IF I CAN'T PERSUADE THEM?

DAY 4

I'm back
CREAK
WELCOME BACK.
AH, HIROTA-SAN.
OPENS
IS THAT HIROTA-SAN?
I'VE HEARD ABOUT YOU.
NICE TO MEET YOU. I'M AYAKO MATSUZAKI.
URK!

INCOMPETENT.

THAT'S ...

I'M AFRAID NOT...

Eeh!

The "miko"...?

...YES...

HOW DID IT GO? WERE YOU ABLE TO PERSUADE SASAKURA-SAN?

SO? EVEN AYAKO CAN'T DO IT, RIGHT?

HIROTA-SAN IS HONORABLY DEFEATED.

AH, I CAN'T, I CAN'T.

Sorry

THEN, PLEASE LEAVE.

Yes

LOOKS LIKE YOU STILL DON'T HAVE ANY MANNERS, DO YOU?

You sound ☆hateful.

THEN, WHY DON'T YOU LEAVE?

Bye-bye Good job

I SAW THE ENTIRE NEIGHBOR-HOOD, BUT THERE AREN'T ANY LIVING TREES.

I CAN'T HELP YOU IN THAT CASE.

I WON'T CONDONE SUCH AN ILLEGAL ACTION.

NO.

IT CAN BE OVERLOOKED SINCE IT'S TO HELP SOMEONE ELSE.

DIDN'T I SAY THAT YOU CAN'T?

SO WE'VE GOT NO CHOICE BUT TO BREAK INTO THE HOUSE NEXT DOOR, AFTER ALL?

BECAUSE IF YOU TRY DOING WHATEVER YOU PLEASE, I'LL PROSECUTE YOU ALL.

HOW FUSSY. WHEN I SAY YOU CAN'T, YOU CAN'T.

IF YOU HAD FAILED THE BAR EXAM AFTER ALL, YOU'RE THE SORT WHO WOULD BECOME AN *ADMINISTRATIVE OFFICIAL.

...PUTTING ON AIRS AS A GUARDIAN OF LAW.

AAARRGGGH!

Aah...In the end, it has come to this.

Given that,

WHAT ARE WE GOING TO DO, PROFESSOR?

YOU TALK TO YOURSELF VERY LOUDLY.

THAT'S AMAZING. I WAS TALKING TO MYSELF.

Oh, YOU HEARD ME?

Don't you look like an old lady?

Hehe

THIS IS WHY IT'S NAIVE ONES WHO HOLD AUTHORITY.

What did you say?!

*In Japan, it's said that those who usually become administrative officials in the MoJ did not pass the bar exam, so they can't be a judge or prosecutor.

〖悪夢の棲む家　ゴーストハント〗

I can't do that for prayers such as school success, marriage, or a mix of those

THAT'S ...OF COURSE NOT.

OUGHT TO BE POSSIBLE EVEN FROM AFAR, SHOULD IT NOT BE?

DO MT. KOUYA'S PRAYERS HAVE TO BE DONE BY TRAVELING EVERY SINGLE TIME?

MAYBE WE CAN DO AN EXORCISM FROM OUTSIDE THE BUILDING? WE'LL TRY THAT.

CAN WE DO THAT SORT OF THING?

I HAVE.

Oh yeah,

HOW ABOUT YOU, LIN-SAN?

I'VE ALSO NEVER DONE SUCH A THING BEFORE.

FOR YOUR INFO, I CAN'T PERFORM AN EXORCISM FROM A DISTANCE.

Would you like some tea?

Uh

No

I'm good

How do you do?

SO I THINK IT'S ALSO POSSIBLE FOR TAKIGAWA-SAN AND THE REST.

I BELIEVE THAT ONLY THE METHOD OF EXORCISM WOULD BE DIFFERENT, BUT THE FUNDAMENTAL SYSTEM THE SAME,

YOU HAVE?!

*WE OFTEN DO SUCH A THING.

*with fellow onmyouji, perhaps

AH!.....

MOST LIKELY ALL NIGHT LONG AT LEAST?

HOW LONG DOES IT TAKE ANYWAY?

I BELIEVE IT TAKES TIME.

IS IT... DIFFICULT?

ARIA コミック

GYAAAAU

I WASN'T BEING RUDE. EVEN THOUGH I'M LIVING SO PURELYYY~

What did this mouth spout?

THE FEELING'S MUTUAL, YOU DE-GENERATE MONK.

I HATE YOU.

ISN'T THAT YOUR GROUP'S JOB?

HOW ABOUT YOU AND YOUR GUYS DO SUCH A DIFFICULT THING?

I THINK FINDING A GOOD HOTEL OR A SHRINE IS POSSIBLE.

WE'LL DO OUR BEST.

AND IF WE CAN'T FIND A HOTEL?

What a fiendish woman...

OK. IT'S FINE IF WE TRY TO DO IT FOR ONE NIGHT OUT, ISN'T IT?

BUT DON'T TELL ME WE'RE GOING TO DO IT IN FRONT OF THE ROAD.

IT'S BECAUSE THERE'S NO DANGER FROM OUTSIDE.

That's true

IT'S RARE FOR YOU TO FACE THINGS LIKE THIS WHEN YOU ALWAYS WANT TO RUN AWAY.

WHAT DO YOU THINK?

IT'S STRANGE HOW IT SUDDENLY INCREASED.

HIS FORESIGHT THEREABOUTS IS TROUBLING.

OR THIS IS WHAT GENE WAS TALKING ABOUT.

NO IDEA.

PERHAPS THE INACTIVE SPIRITS ARE RELIEVING THEIR TENSION.

17

HE SAID, "IT'S NOT THE END YET. SOMETHING BAD MIGHT HAPPEN. BE CAREFUL."

I WONDER WHAT THAT BAD THING IS.

I WONDER AS WELL.

HOWEVER, I DO NOT THINK THE SPIRITS HERE ARE POWERFUL.

AS EX-PECTED, SHOULD I STAY?

CER-TAINLY...

IF THE SPIRITS WERE STRONG, THEY WOULD OFTEN BE PUTTING UP A FIGHT RATHER THAN BEING STAGNANT.

IT'LL BE FINE SINCE HARA-SAN AND MAI ARE HERE.

...NO.

EVEN IF THE SPIRITS HERE ACT VIOLENTLY, THEY DON'T HAVE MALICIOUS INTENT.

THE MAN SEKIGUCHI POS-SESSED NEXT DOOR IS MORE OF A THREAT. DEALING WITH HIM IS OF HIGH PRIORITY TOO.

AS MUCH AS POSSIBLE, I WON'T LET OUR FORCE BE SCATTERED. I WANT TO SET-TLE THIS IN ONE GO.

IS THERE ANYTHING YOU'RE WORRIED ABOUT?

NO.

EVEN IF IT WERE TO ESCALATE,

WE COULD PROBABLY MANAGE SOMETHING THIS EVENING AT LEAST.

...I THINK THERE IS NOTHING TO BE RASH ABOUT, BUT——

IF YOU USE IT, I WILL FORCIBLY TAKE YOU BACK TO ENGLAND. DO YOU UNDERSTAND?

ABOUT NOT USING MY PK, RIGHT? I GOT IT.

JUST TO BE SURE, I'M TELLING YOU AHEAD; PLEASE DON'T FORGET YOUR PROMISE TO YOUR FATHER.

ANYWAY, I'LL JUST DO MY BEST TO RETURN AS FAST AS I CAN.

19

*killing curse, like in the Kasai Panic case in the previous series

...AND SO?

DISTANT EXORCISM IS PROBABLY IMPOSSIBLE UNLESS IT'S *ENMI.

...YOU'RE SURPRISINGLY CRAFTY.

BY THE WAY, LIN,

YOU CAN DO AN EXORCISM EVEN FROM AFAR? IT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD SUCH A THING.

IT'S POSSIBLE THAT WE CAN'T.

ARIA

HIROTA-SAN WILL CHECK THE HOUSE.

AS MUCH AS I CAN, I'LL TRY TO GET SOME SLEEP AHEAD OF TIME.

PLEASE DO SO.

IF IT SEEMS USELESS TO STOP THEM FROM OUTSIDE,

WE'LL GO OUTSIDE FOR A MOMENT AND COME BACK AT MIDNIGHT.

WE'LL THINK OF A WAY TO LURE OUT THE SASAKURA FAMILY SOMEHOW.

DRIP

DRIP

DRIP

DRIP

THAT LOOK OF MY FAVORITE COMMERCIAL

WHAT I'VE DONE SO FAR AND PLANS MIDDLE SCHOOL MIGHT SOON COME TO LIGHT.

IT MUST BE I PROMISE IT'S FOR REAL

"SHALL WE PRESS CHARGES?"

DON'T MAKE FUN OF ME.

IF YOU DO THAT KIND OF THING, I'LL NEVER AGAIN BE ABLE TO TEACH.

THE WORST THING WILL BE...

BEING SACKED...!

KATSUMI HAS SECLUDED HERSELF IN THE HOUSE SINCE THEN, AND MASARU HASN'T LEFT HIS ROOM EITHER.

IF I WERE DISMISSED, I WOULD BE TOO OLD ALREADY TO BE REEMPLOYED.

THIS FAMILY WILL CRUMBLE AS IT IS.

ALTHOUGH I HAVE BEEN LIVING DESPERATELY AS USUAL EVEN NOW.

WHY DO I HAVE TO SUFFER LIKE THIS?

DAMN.

"PLEASE FIX THE CONSTRUC-TION."

"ANY-WAY."

AS I'D THOUGHT. I'LL TRY TO ASK THEM POLITE-LY NOT TO KILL

OF COURSE THEY'LL REFUSE THE UNREASONABLE DEMAND AGAIN

"IF YOU WOULD NOT START THE CONSTRUCTION BEFORE THE END OF THIS MONTH, WE WOULD KILL YOU."

IF I DON'T STOP THOSE GUYS

IT'S AWFUL SINCE THEY MOVED THERE.

...THAT'S RIGHT.

IT WOULD BE NICE IF THOSE GUYS DIDN'T LIVE NEXT DOOR.

IT'S BETTER IF THOSE GUYS AREN'T THERE.

IF THEY'RE NOT THERE,

IT'S BETTER IF THEY'RE NOT THERE.

THEN THEY CAN'T SUE US.

IF THEY VANISH FROM THIS WORLD...

IF THEY DISAPPEAR...

GULP

...I CAN'T.

WHAT WILL I DO IF I GET CAUGHT?

IF YOU MAKE SURE THAT NOBODY CAN SEE THEIR CORPSES...

YOU SHOULD NOT GET CAUGHT.

IF EVERYTHING GOES WELL.

IT WILL BE ALL RIGHT.

...IF YOU KILL THEM...

THERE WAS NO REPORT THAT A CULPRIT WAS CAUGHT...

THAT CASE AND THAT OTHER CASE TOO...

HHI

HII

HHI

HI

SINCE THEIR CORPSES WON'T BE SEEN, NOBODY WOULD KNOW THAT SORT OF THING HAPPENED.

HI

BESIDES, I'M VERY SURE YOU'RE A GUY WHO COULD DO IT SUCCESSFULLY.

CREAK

...THERE'S NO OTHER WAY.

...THAT'S TRUE.

AFTER THIS MONTH, IT CANNOT BE UNDONE.

—WHAT AN EXCELLENT FAMILY.

WE UNDERSTOOD ONE ANOTHER EVEN WITHOUT SAYING A WORD.

THIS IS WHAT THEY CALL A FAMILIAL BOND.

SO THAT THOSE GUYS CAN'T THREATEN US ANYMORE, WE'LL DO IT—

"AN EVIL AWAKENS—!" ITS PRESENCE GROWS...

This series is updated every two months.

A Personal Ad from Shiratori

Offering my services as
J-E Translator and Raw Provider:

You'd like to
commission a translation?
Or you need the raw of a
manga you can't find online?
Then I might be able
to help you!

Just send me an email at
cielscans@gmail.com or hit
me up on IRC (#cielscans on
rizon.net) for more info :)

Ciel Scans IS RECRUITING!

WE ARE LOOKING FOR:

- TRANSLATORS (JAPANESE, CHINESE, KOREAN)
- CLEANERS
- TYPESETTERS
- PROOFREADERS FOR JAPANESE AND ENGLISH
- QUALITY CHECKERS
- RAW PROVIDERS / SCANNERS
- GRAPHIC ARTISTS

APPLY AT
HTTP://CIELSCANS.COM
OR EMAIL US AT
CIELSCANS@GMAIL.COM

ALL APPLICANTS WELCOME!

ALSO DON'T FORGET TO VISIT OUR PUBLIC IRC CHANNEL AT #CIELSCANS ON RIZON.NET!